

## Повідомлення про Ділову інформацію

[English](#) | [български](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Türkçe](#) | [ภาษาไทย](#) | [Nederlands](#) | [Norsk](#) | [русский](#) | [Indonesia](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Українська](#) | [Italiano](#) | [Polski](#) | [한국어](#) | [Viêt](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [العربية](#) | [हिन्दी](#) | [日本語](#) | [简体中文](#)

Оновлено Грудень 2022 р.

Це Повідомлення пояснює, як компанія Каргілл, яка виступає в ролі контролера обробки даних, використовує ваші Персональні дані в бізнес-контексті, якщо ви є:

- Постачальником або представником організації, яка є Постачальником;
- Клієнтом або представником організації, яка є Клієнтом;
- Веб-користувачем.

Ми називаємо це «Діловою інформацією».

Якщо ви проживаєте в Каліфорнії, клацніть [тут](#), щоб переглянути Політику конфіденційності Каліфорнії, яка стосується вас.

«Каргілл» – це компанія Cargill, Incorporated у США, а також її дочірні та афілійовані компанії по всьому світу. Список компаній Каргілл можна знайти на сторінці <https://www.cargill.com/page/worldwide>. «Постачальник» – наявний або майбутній постачальник, продавець, субпідрядник або партнер компанії Каргілл. «Клієнт» – поточний, потенційний або цільовий клієнт компанії Каргілл. «Веб-користувач» – користувач веб-сайту Каргілл в Інтернеті. «Сторонній постачальник послуг» – постачальник або продавець від третьої сторони, який під час надання своїх послуг отримує доступ до Ділової інформації компанії Каргілл. «Персональні дані» – інформація, що стосується ідентифікованої фізичної особи або такої особи, яку можна ідентифікувати, і обробляється компанією Каргілл або від її імені за допомогою автоматичних засобів.

### 1. Яку Ділову інформацію збирає компанія Каргілл?

Тип Ділової інформації, яку збирає та використовує компанія Каргілл, залежить від конкретного бізнес-контексту та мети, з якою її було зібрано. Вона може включати:

- контактні дані (такі як ім'я особи, посада, стать, робоча адреса, номери телефонів, адреса електронної пошти, номери факсів тощо);
- детальну інформацію про ваш відповідний досвід та/або академічну й професійну кваліфікацію (наприклад, якщо вас працевлаштував постачальник);
- детальну інформацію про ваш бізнес та інші інтереси й думки (наприклад, коли інформація зберігається в базі даних системи роботи з клієнтами);

- детальну інформацію про використання веб-сайту компанії Каргілл для Веб-користувачів, зокрема вміст веб-форм, повідомлення на форумах, історію переглядів, відвідані IP-адреси та сторінки веб-сайту компанії Каргілл;
- дані кредитної картки, підтвердження кредитоспроможності та інша фінансова інформація, така як номер банківського рахунку чи інші платіжні реквізити, що було отримано під час здійснення бізнес-операцій;
- зображення з камер відеоспостереження та інформацію про відвідування для відвідувачів сайтів Каргілл.

## **2. Що компанія Каргілл буде робити з вашою Діловою інформацією?**

Як правило, компанія Каргілл використовує Ділову інформацію лише для однієї або декількох ділових цілей, які наведено нижче.

- Переговори, укладання та виконання договорів із Клієнтами (зокрема надання фінансових послуг і консультацій).
- Керування обліковими записами користувачів і записами компанії Каргілл.
- Реклама, маркетинг і зв'язки з громадськістю (зокрема прямий маркетинг).
- Дослідження ринку та аналіз.
- Переговори, укладання та виконання договорів із Постачальниками.
- Підтримка зв'язків з Особами, що є Клієнтами, Постачальниками або Веб-користувачами.
- Управління веб-сайтом компанії Каргілл, зокрема використання програмного забезпечення для аналітики.
- Підтримка корпоративної соціальної відповідальності компанії Каргілл.
- Сприяння безпеці сайтів, веб-сайтів та інших ресурсів компанії Каргілл.
- сприяння Вашій безпеці або інших;
- Дотримання юридичних і нормативних вимог, а також оцінки й аудити внутрішніх систем контролю (зокрема ті, що проводяться внутрішніми та зовнішніми постачальниками послуг аудиторські перевірки компанії Каргілл).
- Управління боргами.
- Отримання юридичної консультації, зокрема для судового розгляду та судочинства, а також у зв'язку з продажем, придбанням або злиттям компаній.

Ми обробляємо Ділову інформацію для вищезазначених цілей, коли це необхідно для наших законних ділових інтересів, а також законних ділових інтересів третіх осіб, з якими ми взаємодіємо. Деякі аспекти здійснюваної нами обробки також необхідні для того, щоб

забезпечити дотримання закону, або виконуються за вашою згодою чи на інших можливих юридичних підставах.

### **3. Принципи конфіденційності персональних даних у компанії Каргілл**

Компанія Каргілл дотримується таких принципів стосовно Ділової інформації.

- Ми обробляємо її чесно та законно.
- Ми обробляємо її для конкретного законного робочого завдання й лише таким способом, що сумісний із цим завданням, не сповіщаючи вас про це й не отримуючи від вас згоду.
- Ми використовуємо Ділову інформацію, яка є достовірною, актуальною та не надмірною для мети, з якою її обробляють.
- Ми зберігаємо точну інформацію та за потреби оновлюємо її.
- Ми зберігаємо її в такій формі й протягом такого періоду часу, що відповідає меті її збору.
- Ми захищаємо її від випадкового або незаконного знищення чи випадкової втрати, зміни, несанкціонованого розголошення або доступу, використовуючи відповідні технічні та організаційні заходи.
- Ми обробляємо її відповідно до прав Особи.

### **4. Кому розголошується ваша Ділова інформація?**

(a) Усередині компанії Каргілл

Завдяки обмеженням у компанії Каргілл доступ до Ділової інформації мають лише ті люди, яким вона необхідна для виконання службових обов'язків. Оскільки компанія Каргілл є міжнародною компанією, яка займається бізнесом у декількох країнах і надає певні спільні послуги та ресурси, досить часто виникають ситуації, коли виконання службових обов'язків вимагає передачі інформації до компанії Каргілл з іншої країни, включно з країнами, які можуть не надавати правовий захист Персональним даним. Однак, мета Політики щодо дотримання конфіденційності персональних даних у Діловій інформації полягає в тому, щоб забезпечити захист вашої Ділової інформації в кожній країні, де компанія Каргілл здійснює комерційну діяльність, на підставі її схвалення відповідним місцевим органом із контролю конфіденційності даних як «Обов'язкових корпоративних правил».

(b) За межами компанії Каргілл

Компанія Каргілл ділиться Діловою інформацією з уповноваженими Сторонніми постачальниками послуг. У такому разі компанія Каргілл накладає на таких Сторонніх постачальників послуг відповідні договірні зобов'язання стосовно Ділової інформації. Компанія Каргілл розкриватиме вашу Ділову інформацію не лише своїм Стороннім постачальникам послуг, а й третім сторонам, але виключно в таких випадках:

- якщо цього вимагає закон;
- у зв'язку із законним запитом про надання допомоги з боку поліції або інших органів правопорядку;
- для захисту життєво важливих інтересів або безпеки Особи;
- для отримання компанією Каргілл юридичної консультації від зовнішніх юристів за вказівкою юриста, що працює на компанію Каргілл;
- у зв'язку з продажем, купівлею або злиттям бізнесу;
- для залучення зовнішніх аудиторів, які мають перевірити фінансові рахунки компанії Каргілл.

У такому разі ваша Ділова інформація може передаватися до інших країн, які не забезпечують такий рівень правового захисту, як у вашій власній країні. Однак ми постійно застосовуємо відповідні заходи безпеки для захисту вашої Ділової інформації.

## 5. Здійснення своїх прав

### (i) Веб-користувачі, Клієнти та ті, хто представляє Клієнтів

Якщо ви бажаєте отримати копію будь-якої вашої Ділової інформації, оновити чи виправити її або попросити компанію Каргілл не надсилати вам маркетингові матеріали взагалі або через певний медіаканал, будь ласка, зверніться до компанії Каргілл. Зверніть увагу, що ми можемо продовжувати надсилати вам немаркетингові повідомлення (наприклад, пов'язані з послугами) і продовжимо зберігати записи про ваші запити, а також ваші контактні дані, щоб забезпечити їх виконання.

Якщо вам цікаво, як компанія Каргілл використовує вашу Ділову інформацію, ви маєте спочатку звернутись у письмовій формі до підрозділу компанії Каргілл, з яким ви маєте справу.

Якщо ваша скарга не буде вирішена протягом розумного строку після її подання до компанії Каргілл, її можна надіслати до відділу Global Privacy Office, заповнивши [цю форму](#). Після проведення розслідування з приводу скарги Global Privacy Office надасть вам письмову відповідь протягом прийняттого періоду часу, повідомивши про свій висновок, а також детальну інформацію про рекомендовані коригувальні заходи.

У деяких випадках ви маєте право вимагати видалити свою Ділову інформацію або обмежити її використання, заборонити її використання, отримати її в придатному до перенесення форматі або передати її іншій організації. Якщо ви бажаєте скористатися будь-яким із цих прав, будь ласка, зв'яжіться з компанією Каргілл.

Якщо вас турбує питання, пов'язане з використанням Ділової інформації відповідно до законодавства ЄЕЗ або Сполученого Королівства, і його не вирішено повністю відділом Global Privacy Office, ви маєте право висловити своє занепокоєння місцевому Органу з контролю конфіденційності даних або звернутися до судів своєї країни, вимагаючи, щоб компанія Каргілл компенсувала ваші збитки та заподіяну вам шкоду.

## **(ii) Постачальники й ті, хто представляє Постачальників**

Якщо ви бажаєте отримати копію своєї Ділової інформації або якщо ви хочете її оновити чи виправити, зв'яжіться з компанією Каргілл.

Якщо вам цікаво, як компанія Каргілл використовує вашу Ділову інформацію, ви маєте спочатку звернутись у письмовій формі до підрозділу компанії Каргілл, з яким ви маєте справу.

Якщо ваша скарга не буде вирішена протягом розумного строку після її подання до компанії Каргілл, її можна надіслати до відділу Global Privacy Office, заповнивши [цю форму](#). Після проведення розслідування з приводу скарги Global Privacy Office надасть вам письмову відповідь протягом прийняттого періоду часу, повідомивши про свій висновок, а також детальну інформацію про рекомендовані коригувальні заходи.

## **6. Збереження вашої Ділової інформації**

Залежно від цілей, для яких ми обробляємо вашу Ділову інформацію, ми можемо зберігати її протягом періоду, необхідного для цих цілей, зокрема, щоб захистити себе в разі подання позову. Строки позовної давності різняться залежно від юрисдикції. Наприклад, застосовний термін позовної давності для більшості претензій за договорами **у Великобританії** становить 6 років із моменту заявленого порушення **умов** договору.

## **Звернення до компанії Каргілл**

Якщо у вас виникли запитання щодо цього Повідомлення або способів забезпечення конфіденційності або ж якщо ви хочете отримати доступ до Персональних даних, оновити чи виправити їх або іншим чином реалізувати свої права щодо ваших Персональних даних, зокрема відкликати свою згоду, скористайтеся [цією формою](#),

або

Напишіть нам на адресу:  
Cargill Global Privacy Office  
Law Department, MS 24  
Office Center  
15407 McGinty Road West  
Wayzata  
MN 55391-2399  
USA